



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Dzos Volants**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28	C	SOTTAZ Nathan	3160	03:07	28	59	1					19:02	28	2	19:33	H
59	A	CHAUTEMS Rémy	3032	06:41	51		2					47:55	28	2	49:55	G1
1	G	SOTTAZ Dylan	3461	14:35	28	51	3									
	G			24:30	19	25	4									
15		MARMY Damien	3816	29:57	28	59	5									
19		REGUEIRO Julian	3166	36:58	28	15	6									
97		BAUDIN Bastian	3815	39:12	28	59	7									
87		VILLADONIGA Hugo	3163	45:31	87	28	8									
25		BONVIN Mathis	4054	49:33	19	1	9									
51		GENTIZON Adrien	3499	54:48	28		10									
				57:51	28	87	11									
				59:58	28		12									
				<b>TOTAL</b>			<b>12</b>				<b>TOTAL</b>			<b>4</b>	<b>min</b>	

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Dzos Volants**

**NCE**

**CLUB 2 Léchelles Coyotes**

**NCE**

Lieu / Ort  
Location / Luogo

**Bussy**

Date / Datum  
Date / Data

**14.01.2017**

Start / Beginn  
Début / Inizio

**14:00**

End / Ende  
Fin / Fine

**16:08**

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

**NVC167**

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

**X**

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori

**43**

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

**1725**

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

**EMERY Aurélie**

Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur

**3881**

**SOTTAZ Alison**

Official scorer  
Marqueur

**2885**

**VOLERY Simon**

Referee 1  
Arbitre 1

**2455**

**JOYE Nathan**

Referee 2  
Arbitre 2

Tech. Director  
Directeur tech.

**COACH**

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

**2638**

**AEBISCHER Yannick**

**TOTAL**

**12**

**TIME OUT**

**X**

**TOTAL**

**4 min**

**2 Léchelles Coyotes**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
88	C	GOBET Simon	3684	11:14	77	88	1					33:17	44	2	35:17	A
44	A	BOSCHUNG Chris	9020	19:33	44	77	2					45:12	44	2	45:31	C1
1	G	CORMINBOEUF Bryan	16745	23:12	77		3					45:56	77	2	47:56	B1
	G			25:55	58	88	4					47:56	77	10	57:56	M2
77		POCHON Jonas	3221	29:40	77	88	5									
51		BURRUS Simon	3878	50:41	44	27	6									
98		DONZEL Steve	3685	54:10	88	44	7									
58		STAREMBERG Justin	3723													
27		WAEBER Florian	9022													
				<b>TOTAL</b>			<b>7</b>				<b>TOTAL</b>			<b>16</b>	<b>min</b>	

**RESULT**

**PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO**

**FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>12</b>	<b>7</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Dzos Volants</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

**COACH**

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

**3410**

**TORCHE Olivier**

**TOTAL**

**7**

**TIME OUT**

**X**

**TOTAL**

**16 min**